



Saturs

II Nelegislatīvi akti

TIESĪBU AKTI, KO PIENĒM STRUKTŪRAS, KURAS IZVEIDOTAS AR STARPTAUTISKIEM NOLĪGUMIEM

- ★ Lēmums Nr. 2/2020, ko pieņēmusi Apvienotā komiteja, kas izveidota ar Līgumu par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas (2020. gada 17. decembris), ar ko nosaka dienu, no kuras Līguma otrās daļas III sadaļas noteikumus piemēro Islandes, Lihtenšteinas Firstistes, Norvēģijas Karalistes un Šveices Konfederācijas valstspiederīgajiem [2020/2246] ..... 1
- ★ Lēmums nr. 3/2020, ko pieņēmusi apvienotā komiteja, kas izveidota ar līgumu par lielbritānijas un ziemeļīrijas apvienotās karalistes izstāšanos no eiropas savienības un eiropas atomenerģijas kopienas (2020. gada 17. decembris), ar ko groza Līguma par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas Protokolu par Īriju un Ziemeļīriju [2020/2247] ..... 3
- ★ Lēmums nr. 4/2020, ko pieņēmusi Apvienotā komiteja, kas izveidota ar Līgumu par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas, (2020. gada 17. decembris) par tādu preču noteikšanu, kuras nav pakļautas riskam 2020/2248 ..... 6
- ★ Lēmums Nr. 5/2020, ko pieņēmusi Apvienotā komiteja, kas izveidota ar Līgumu par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas (2020. gada 17. decembris), ar ko nosaka sākotnējo maksimālo gada atbalsta kopapjomu, kam piešķirts atbrīvojums, un sākotnējo minimālo īpatsvaru, kā minēts Līguma par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas Protokola par Īriju/Ziemeļīriju 10. panta 2. punktā [2020/2249] ..... 13
- ★ Lēmums Nr. 6/2020, ko pieņēmusi Apvienotā komiteja, kas izveidota ar Līgumu par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas (2020. gada 17. decembris), ar ko paredz praktisku darba kārtību attiecībā uz Protokola par Īriju/Ziemeļīriju 12. panta 2. punktā minēto Savienības pārstāvju tiesību īstenošanu [2020/2250] ..... 16

- ★ Lēmums Nr. 7/2020, ko pieņēmusi apvienotā komiteja, kas izveidota ar līgumu par lielbritānijas un ziemeļīrijas apvienotās karalistes izstāšanos no eiropas savienības un eiropas atomenerģijas kopienas, (2020. gada 22. decembris) ar ko izveido sarakstu ar 25 personām, kuras vēlas un spēj veikt šķīrējtiesnešu pienākumus saskaņā ar līgumu [2020/2251] ..... 22

## II

(Nelegislatīvi akti)

## TIESĪBU AKTI, KO PIENĒM STRUKTŪRAS, KURAS IZVEIDOTAS AR STARPTAUTISKIEM NOLĪGUMIEM

**LĒMUMS Nr. 2/2020, KO PIENĒMUSI APVIENOTĀ KOMITEJA, KAS IZVEIDOTA AR LĪGUMU PAR  
LIELBRITĀNIJAS UN ZIEMEĻĪRIJAS APVIENOTĀS KARALISTES IZSTĀŠANOS NO EIROPAS  
SAVIENĪBAS UN EIROPAS ATOMENERĢIJAS KOPIENAS**

**(2020. gada 17. decembris),**

**ar ko nosaka dienu, no kuras Līguma otrās daļas III sadaļas noteikumus piemēro Islandes, Lihtenšteinas  
Firstistes, Norvēģijas Karalistes un Šveices Konfederācijas valstspiederīgajiem 2020/2246]**

APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas <sup>(1)</sup> ("Izstāšanās līgums") un jo īpaši tā 33. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Izstāšanās līguma 33. panta 1. punktu līguma Otrās Daļas III sadaļas noteikumus par sociālās nodrošināšanas sistēmu koordinēšanu, kas piemērojami Savienības pilsoņiem, piemēro Islandes, Lihtenšteinas Firstistes, Norvēģijas Karalistes un Šveices Konfederācijas valstspiederīgajiem ar nosacījumu, ka šīs valstis ir noslēgušas un piemēro attiecīgus nolīgumus, no vienas puses, ar Apvienoto Karalisti attiecībā uz Savienības pilsoņiem un, no otras puses, ar Savienību attiecībā uz Apvienotās Karalistes valstspiederīgajiem.
- (2) Saskaņā ar Izstāšanās līguma 33. panta 2. punktu pēc Apvienotās Karalistes un Savienības paziņojuma par šo nolīgumu spēkā stāšanās dienu Apvienotā komiteja nosaka dienu, no kuras līguma Otrās Daļas III sadaļas noteikumi piemērojami attiecīgi Islandes, Lihtenšteinas Firstistes, Norvēģijas Karalistes un Šveices Konfederācijas valstspiederīgajiem.
- (3) Savienība ar Islandi, Lihtenšteinas Firstisti un Norvēģijas Karalisti <sup>(2)</sup>, kā arī ar Šveices Konfederāciju <sup>(3)</sup> ir noslēgusi attiecīgus nolīgumus, kuri attiecas uz Apvienotās Karalistes valstspiederīgajiem. Apvienotā Karaliste ar Islandi, Lihtenšteinas Firstisti un Norvēģijas Karalisti <sup>(4)</sup>, kā arī ar Šveices Konfederāciju <sup>(5)</sup> ir noslēgusi attiecīgus nolīgumus, kuri attiecas uz Savienības pilsoņiem.

<sup>(1)</sup> OV L 29, 31.1.2020., 7. lpp.

<sup>(2)</sup> EEZ Apvienotās komitejas 2020. gada 11. decembra Lēmums Nr. 210/2020, ar ko groza EEZ līguma VI pielikumu (Sociālais nodrošinājums).

<sup>(3)</sup> Apvienotās komitejas, kas izveidota saskaņā ar Nolīgumu starp Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Šveices Konfederāciju, no otras puses, par personu brīvu pārvietošanos, 2020. gada 15. decembra Lēmums Nr. 1/2020, ar ko groza minētā nolīguma II pielikumu par sociālā nodrošinājuma sistēmu koordināciju.

<sup>(4)</sup> Nolīgums par kārtību starp Islandi, Lihtenšteinas Firstisti, Norvēģijas Karalisti un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti pēc Apvienotās Karalistes izstāšanās no Eiropas Savienības, EEZ līguma un citiem līgumiem, kas sakarā ar Apvienotās Karalistes dalību Eiropas Savienībā piemērojami starp Apvienoto Karalisti un EEZ EBTA valstīm, parakstīts Londonā 2020. gada 28. janvārī.

<sup>(5)</sup> Nolīgums starp Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti un Šveices Konfederāciju par pilsoņu tiesībām pēc Apvienotās Karalistes izstāšanās no Eiropas Savienības un Nolīguma par personu brīvu pārvietošanos, parakstīts Bernē 2019. gada 25. februārī.

- (4) Ņemot vērā Apvienotās Karalistes un Savienības paziņojumus par 3. apsvērumā minēto nolīgumu spēkā stāšanās dienu, dienai, no kuras Izstāšanās līguma Otrās Daļas III sadaļas noteikumi piemērojami Islandes, Lihtenšteinas Firstistes, Norvēģijas Karalistes un Šveices Konfederācijas valstspiederīgajiem, vajadzētu būt 2021. gada 1. janvārim,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Diena, no kuras Izstāšanās līguma Otrās Daļas III sadaļas noteikumus piemēro Islandes, Lihtenšteinas Firstistes, Norvēģijas Karalistes un Šveices Konfederācijas valstspiederīgajiem, ir 2021. gada 1. janvāris.

*2. pants*

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2020. gada 17. decembrī.

Apvienotās komitejas vārdā –  
līdzpriekšsēdētāji  
Maroš ŠEFČOVIČ  
Michael GOVE

---

**LĒMUMS nr. 3/2020, KO PIENĒMUSI APVIENOTĀ KOMITEJA, KAS IZVEIDOTA AR LĪGUMU PAR LIELBRITĀNIJAS UN ZIEMEĻĪRIJAS APVIENOTĀS KARALISTES IZSTĀŠANOS NO EIROPAS SAVIENĪBAS UN EIROPAS ATOMENERĢIJAS KOPIENAS**

(2020. gada 17. decembris),

**ar ko groza Līguma par Lielbritānijas un Ziemeļrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas Protokolu par Īriju un Ziemeļīriju [2020/2247]**

APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Lielbritānijas un Ziemeļrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas ("Izstāšanās līgums") un jo īpaši tā 164. panta 5. punkta d) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Izstāšanās līguma 164. panta 5. punkta d) apakšpunktā Apvienotā komiteja, kas izveidota saskaņā ar minētā līguma 164. panta 1. punktu ("Apvienotā komiteja"), ir pilnvarota pieņemt lēmumus, ar kuriem groza Izstāšanās līgumu, ja šādi grozījumi ir nepieciešami kļūdu labošanai, izlaidumu vai citu trūkumu novēršanai vai tādu situāciju risināšanai, kuras nebija paredzētas līguma parakstīšanas brīdī, taču šādi lēmumi nedrīkst grozīt minētā līguma būtiskos elementus. Saskaņā ar Izstāšanās līguma 166. panta 2. punktu Apvienotās komitejas pieņemtie lēmumi ir saistoši Savienībai un Apvienotajai Karalistei. Savienībai un Apvienotajai Karalistei ir jāīsteno šādi lēmumi, kuriem ir tādas pašas tiesiskās sekas kā Izstāšanās līgumam.
- (2) Saskaņā ar Izstāšanās līguma 182. pantu Protokols par Īriju/Ziemeļīriju ("Protokols") ir minētā līguma neatņemama sastāvdaļa.
- (3) Divi no Protokola 2. pielikuma 9. punktā uzskaitītajiem tiesību aktiem, kas ar minētā Protokola 5. panta 4. punktu ir padarīti piemērojami Apvienotajai Karalistei un tās teritorijā attiecībā uz Ziemeļīriju, ir par CO<sub>2</sub> emisiju rādītājiem Savienībā reģistrētiem jauniem vieglajiem automobiļiem un vieglajiem kravas automobiļiem un neattiecas uz šādu transportlīdzekļu laišanu tirgū Savienībā. Tāpēc tie būtu jāsvītiro no Protokola 2. pielikuma.
- (4) Protokola 2. pielikumā būtu jāiekļauj astoņi tiesību akti, kuri ir būtiski iekšējā preču tirgus noteikumu piemērošanai attiecībā uz Ziemeļīriju un kuri pieņemšanas laikā tika izlaisti.
- (5) Lai precizētu dažu Protokola 2. pielikumā jau uzskaitīto tiesību aktu piemērošanas jomu, minētajam pielikumam būtu jāpievieno trīs piezīmes,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Protokola 2. pielikumu groza šādi:

1. aiz virsraksta "9. Mehāniskie transportlīdzekļi, ieskaitot lauksaimniecības un mežsaimniecības traktoros" svītiro šādus ierakstus:
  - Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 443/2009 (2009. gada 23. aprīlis), ar ko, īstenojot daļu no Kopienas integrētās pieejas CO<sub>2</sub> emisiju samazināšanai no vieglajiem transportlīdzekļiem, nosaka emisijas standartus jauniem vieglajiem automobiļiem",
  - Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 510/2011 (2011. gada 11. maijs) par emisiju standartu noteikšanu jauniem vieglajiem kravas automobiļiem saistībā ar Savienības integrēto pieeju vieglo transportlīdzekļu CO<sub>2</sub> emisiju samazināšanai";

2. aiz virsraksta “6. Noteikumi par divpusējiem aizsardzības pasākumiem” pievieno šādu ierakstu:
- “– Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/287 (2019. gada 13. februāris), ar ko īsteno divpusējas aizsardzības pasākumu klauzulas un citus mehānismus, kuri ļauj pagaidu kārtā atcelt preferences konkrētos tirdzniecības nolīgumos, kas noslēgti starp Eiropas Savienību un trešām valstīm <sup>(1)</sup>”;
3. aiz virsraksta “23. Ķīmikālijas un saistītas vielas” pievieno šādu ierakstu:
- “– Padomes Regula (EK) Nr. 111/2005, ar ko paredz noteikumus par uzraudzību attiecībā uz narkotisko vielu prekursoru tirdzniecību starp Kopienību un trešām valstīm <sup>(2)</sup>”;
4. aiz virsraksta “25. Atkritumi” pievieno šādu ierakstu:
- “– Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas (ES) 2019/904 (2019. gada 5. jūnijs) par konkrētu plastmasas izstrādājumu ietekmes uz vidi samazināšanu 2. līdz 7., 14. un 17. pants, kā arī pielikuma A, B, C, D un F daļa <sup>(3)</sup>”;
5. aiz virsraksta “29. Pārtika – vispārīgi noteikumi” pievieno šādu ierakstu:
- “– Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2011/91/ES (2011. gada 13. decembris) par norādēm vai zīmēm, kas identificē pārtikas produkta partiju <sup>(4)</sup>”;
6. aiz virsraksta “42. Augu reproduktīvais materiāls” pievieno šādus ierakstus:
- “– Padomes Direktīva 66/401/EEK (1966. gada 14. jūnijs) par lopbarības augu sēklu tirdzniecību <sup>(5)</sup>,
- Padomes Direktīva 98/56/EK (1998. gada 20. jūlijs) par dekoratīvo augu pavairošanas materiāla tirdzniecību <sup>(6)</sup>,
- Padomes Direktīva 2008/72/EK (2008. gada 15. jūlijs) par tāda dārzeņu pavairošanas un stādāmā materiāla tirdzniecību, kas nav sēklas <sup>(7)</sup>”;
7. aiz virsraksta “47. Citi” pievieno šādu ierakstu:
- “– Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/880 par kultūras priekšmetu ieviešanu un importu”;
8. aiz virsraksta “4. Vispārīgi ar tirdzniecību saistīti aspekti” aiz ieraksta “Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 978/2012 (2012. gada 25. oktobris) par vispārējo tarifa preferenču sistēmas piemērošanu un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 732/2008” iekļauj šādu piezīmi:
- “Neskarot to, ka tarifa preferences Savienības vispārējās tarifa preferenču sistēmas kritērijiem atbilstošām valstīm ir piemērojamas Apvienotajā Karalistē attiecībā uz Ziemeļīriju:
- Regulas (ES) 978/2012 9. panta 1. punkta c) apakšpunkta ii) punktā un VI nodaļā [Aizsardzības un uzraudzības noteikumi] minētās atsauces uz “dalībvalstīm” neietver atsauci uz Apvienoto Karalisti attiecībā uz Ziemeļīriju;
- Regulas (ES) 978/2012 2. panta k) punktā un VI nodaļā [Aizsardzības un uzraudzības noteikumi] minētās atsauces uz “Savienības tirgu” neietver atsauci uz Apvienotās Karalistes tirgu attiecībā uz Ziemeļīriju; un
- Regulā (ES) 978/2012 minētās atsauces uz “Savienības ražotājiem” un “Savienības ražošanas nozari” neietver Apvienotās Karalistes ražotājus vai nozari attiecībā uz Ziemeļīriju.”;
9. aiz virsraksta “5. Tirdzniecības aizsardzības instrumenti” tieši zem virsraksta iekļauj šādu piezīmi:
- “Neskarot to, ka Savienības divpusējie aizsardzības pasākumi ir piemērojami Apvienotajā Karalistē attiecībā uz Ziemeļīriju, Regulā (ES) 2016/1036, Regulā (ES) 2016/1037, Regulā (ES) 2015/478 un Regulā 2015/755 minētās atsauces uz “dalībvalstīm” vai “Savienību” neietver atsauci uz Apvienoto Karalisti attiecībā uz Ziemeļīriju. Turklāt importētāji, kas samaksājuši Savienības antidempinga vai kompensācijas maksājumus par Ziemeļīrijā muižotu preču importu, var pieprasīt šādu maksājumu atmaksāšanu tikai saskaņā ar attiecīgi Regulas (ES) 2016/1036 11. panta 8. punktu vai Regulas (ES) 2016/1037 21. pantu.”;

<sup>(1)</sup> OV L 53, 22.2.2019., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 22, 26.1.2005., 1. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 155, 12.6.2019., 1. lpp.

<sup>(4)</sup> OV L 334, 16.12.2011., 1. lpp.

<sup>(5)</sup> OV 125, 11.7.1966., 2298. lpp.

<sup>(6)</sup> OV L 226, 13.8.1998., 16. lpp.

<sup>(7)</sup> OV L 205, 1.8.2008., 28. lpp.

10. aiz virsraksta “6. Noteikumi par divpusējiem aizsardzības pasākumiem” tieši zem virsraksta iekļauj šādu piezīmi:

“Neskarot to, ka Savienības divpusējie aizsardzības pasākumi ir piemērojami Apvienotajā Karalistē attiecībā uz Ziemeļīriju, tālāk uzskaitītājās regulās minētās atsauces uz “dalībvalstīm” vai “Savienību” neietver atsauci uz Apvienoto Karalisti attiecībā uz Ziemeļīriju.”;

11. aiz virsraksta “25. Atkritumi” aiz ieraksta “Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2019/904 (2019. gada 5. jūnijs) par konkrētu plastmasas izstrādājumu ietekmes uz vidi samazināšanu” iekļauj šādu piezīmi:

“Saistībā ar minēto pantu un daļu piemērošanu Apvienotajai Karalistei un tās teritorijā attiecībā uz Ziemeļīriju jebkura atsauce uz “2021. gada 3. jūliju” 4. panta 1. punktā, 14. pantā un 17. panta 1. punktā jālasa kā atsauce uz “2022. gada 1. janvāri”. 2., 3., 14. un 17. pantu un pielikuma F daļu piemēro tikai tiktāl, ciktāl tie attiecas uz 4. līdz 7. pantu.”

*2. pants*

Šis lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā pieņemšanas.

Briselē, 2020. gada 17. decembrī.

Apvienotās komitejas vārdā –  
līdzpriekšsēdētāji  
Maroš ŠEFČOVIČ  
Michael GOVE

---

**LĒMUMS nr. 4/2020, KO PIEŅĒMUSI APVIENOTĀ KOMITEJA, KAS IZVEIDOTA AR LĪGUMU PAR LIELBRITĀNIJAS UN ZIEMEĻĪRIJAS APVIENOTĀS KARALISTES IZSTĀŠANOS NO EIROPAS SAVIENĪBAS UN EIROPAS ATOMENERĢIJAS KOPIENAS,**

**(2020. gada 17. decembris)**

**par tādu preču noteikšanu, kuras nav pakļautas riskam 2020/2248**

APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līguma par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas Protokolu par Īriju/Ziemeļīriju un jo īpaši tā 5. panta 2. punktu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

**Priekšmets**

Šajā lēmumā izklāstīti noteikumi Protokola par Īriju/Ziemeļīriju ("Protokols") 5. panta 2. punkta īstenošanai attiecībā uz:

- a) nosacījumiem, kas ļauj uzskatīt, ka prece, kura Ziemeļīrijā ievesta no vietas, kas neatrodas Savienībā, Ziemeļīrijā netiks pakļauta komerciālai pārstrādei;
- b) kritērijiem, kas ļauj uzskatīt, ka prece, kura Ziemeļīrijā ievesta no vietas, kas neatrodas Savienībā, nav pakļauta riskam, ka vēlāk to varētu pārvietot uz Savienību.

*2. pants*

**Nekomerciāla pārstrāde**

Uzskata, ka prece nav pakļauta komerciālai pārstrādei, ja:

- a) personas, kura iesniedz deklarāciju par šīs preces laišanu brīvā apgrozībā vai kuras vārdā šāda deklarācija ir iesniegta ("importētājs"), kopējais gada apgrozījums tās pēdējā pilnajā finanšu gadā bija mazāks par 500 000 GBP; vai
- b) pārstrāde notiek Ziemeļīrijā, un tās vienīgais mērķis ir:
  - i) pārtikas produktu pārdošana galapatērētājam Apvienotajā Karalistē;
  - ii) celtniecība, ja apstrādātā prece ir tādas konstrukcijas pastāvīga daļa, ko ir uzbūvējis importētājs un kas atrodas Ziemeļīrijā;
  - iii) tieša veselības vai aprūpes pakalpojumu sniegšana, ko veic importētājs Ziemeļīrijā;
  - iv) bezpeļņas darbības Ziemeļīrijā, ja importētājs pēc tam nepārdod pārstrādāto preci; vai
  - v) dzīvnieku barības galīgā izmantošana, ko veic importētājs telpās, kas atrodas Ziemeļīrijā.

*3. pants*

**Kritēriji, kas ļauj uzskatīt, ka prece nav pakļauta riskam, ka vēlāk to varētu pārvietot uz Savienību**

1. Uzskata, ka prece nav pakļauta riskam vēlāk tikt pārvietotai uz Savienību, ja netiek uzskatīts, ka tā ir pakļauta komerciālai pārstrādei saskaņā ar 2. pantu, un ja:

- a) attiecībā uz precēm, ko Ziemeļīrijā ieved tiešā pārvadājumā no citas Apvienotās Karalistes daļas,
  - i) nodoklis, kas maksājams saskaņā ar Savienības kopējo muitas tarifu, ir vienāds ar nulli, vai



- ii) importētājam saskaņā ar šā lēmuma 5.–7. pantu ir atļauts ievest Ziemeļīrijā minēto precī pārdošanai vai galīgai izmantošanai galapatērētājiem, kas atrodas Apvienotajā Karalistē, t. sk. ja šī prece ir bijusi pakļauta nekomerciālai pārstrādei saskaņā ar 2. pantu pirms tās pārdošanas vai galīgās izmantošanas galapatērētājiem;
  - b) attiecībā uz precēm, kas Ziemeļīrijā ievestas tiešā pārvadājumā ne no Savienības, ne no citas Apvienotās Karalistes daļas,
    - i) nodoklis, kas maksājams saskaņā ar Savienības kopējo muitas tarifu, ir vienāds ar vai mazāks par nodokli, kas maksājams saskaņā ar Apvienotās Karalistes muitas tarifu, vai
    - ii) importētājam saskaņā ar šā lēmuma 5.–7. pantu ir atļauts ievest Ziemeļīrijā šo precī pārdošanai vai galīgai izmantošanai galapatērētājiem, kas atrodas Ziemeļīrijā (t. sk., ja šī prece ir bijusi pakļauta nekomerciālai pārstrādei saskaņā ar 2. pantu pirms tās pārdošanas vai galīgās izmantošanas galapatērētājiem), un starpība starp nodokli, kas maksājams saskaņā ar Savienības kopējo muitas tarifu, un nodokli, kas maksājams saskaņā ar Apvienotās Karalistes muitas tarifu, ir mazāka par 3 % no preces vērtības.
2. Šā panta 1. punkta a) apakšpunkta ii) punktu un 1. punkta b) apakšpunkta ii) punktu nepiemēro precēm, uz kurām attiecas Savienības pieņemtie tirdzniecības aizsardzības pasākumi.

#### 4. pants

##### Piemērojamo nodokļu noteikšana

Šā lēmuma 3. panta 1. punkta a) apakšpunkta i) punkta un 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta vajadzībām piemēro šādus noteikumus:

- a) nodokli, kas saskaņā ar Savienības kopējo muitas tarifu maksājams par precī, nosaka saskaņā ar noteikumiem, kas izklāstīti Savienības tiesību aktos muitas jomā;
- b) nodokli, kas saskaņā ar Apvienotās Karalistes muitas tarifu maksājams par precī, nosaka saskaņā ar noteikumiem, kas izklāstīti Apvienotās Karalistes tiesību aktos muitas jomā.

#### 5. pants

##### Atļauja 3. pantā minētajos nolūkos

1. Piemērojot 3. panta 1. punkta a) apakšpunkta ii) punktu un 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta ii) punktu, pieteikumu atļaujai ievest preces Ziemeļīrijā tiešā pārvadājumā pārdošanai vai galīgai izmantošanai galapatērētājiem iesniedz Apvienotās Karalistes kompetentajai iestādei.

2. Šā panta 1. punktā minētajā atļaujas pieteikumā iekļauj informāciju par pieteikuma iesniedzēja uzņēmējdarbību, par precēm, ko parasti ievēd Ziemeļīrijā, kā arī to uzskaites, sistēmu un pārbaudi aprakstu, ko pieteikuma iesniedzējs ir ieviesis, lai nodrošinātu, ka preces, uz kurām attiecas atļauja, tiek pienācīgi deklarētas muitas vajadzībām un ka var sniegt pierādījumus, lai pamatotu 6. panta b) punktā minēto apņemšanos. Tirgotājs glabā pierādījumus, piemēram, rēķinus, par pēdējiem pieciem gadiem un pēc pieprasījuma iesniedz tos kompetentajām iestādēm. Pieteikumā iekļaujamo datu prasības ir sīki izklāstītas šā lēmuma pielikumā.

3. Atļaujā jāiekļauj vismaz šāda informācija:

- a) tās personas vārds un uzvārds vai nosaukums, kurai piešķirta atļauja ("atļaujas turētājs");
- b) vienots atsauces numurs, ko lēmumam piešķīris kompetentais muitas dienests ("atļaujas atsauces numurs");
- c) iestāde, kas piešķīrusi atļauju;
- d) atļaujas spēkā stāšanās datums.

4. Šajā pantā minētajiem pieteikumiem un atļaujām, t. sk. attiecībā uz uzraudzību, piemēro Savienības tiesību aktu muitas jomā noteikumus par lēmumiem, kas saistīti ar tiesību aktu muitas jomā piemērošanu.

5. Gadījumos, kad Apvienotās Karalistes kompetentais muitas dienests konstatē tīšu atļaujas ļaunprātīgu izmantošanu vai šajā lēmumā izklāstīto atļaujas saņemšanas nosacījumu pārkāpumus, dienests aptur vai atsauc attiecīgo atļauju.

#### 6. pants

### Atļaujas piešķiršanas vispārējie nosacījumi

Piemērojot 3. panta 1. punkta a) apakšpunkta ii) punktu un 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta ii) punktu, atļauju var piešķirt pieteikuma iesniedzējiem, kas:

- a) atbilst šādiem uzņēmējdarbības veikšanas vietas kritērijiem:
  - i) tie veic uzņēmējdarbību Ziemeļīrijā vai tiem Ziemeļīrijā ir noteikta uzņēmējdarbības vieta,
    - kur pastāvīgi atrodas cilvēkresursi un tehniskie resursi un
    - no kurienes preces pārdod vai nodrošina galīgai izmantošanai galapatērētājiem, kā arī
    - Ziemeļīrijā ir pieejama muitas, tirdzniecības un transporta uzskaitē un informācija vai tai var piekļūt, un
  - ii) ja tie neveic uzņēmējdarbību Ziemeļīrijā, to ar muitu saistītās darbības tiek veiktas Apvienotajā Karalistē un tiem Ziemeļīrijā ir netiešs pārstāvis muitā;
- b) apņemas ievest Ziemeļīrijā preces tikai pārdošanai vai galīgai izmantošanai galapatērētājiem, t. sk. ja šīs preces ir tikušas pakļautas nekomerciālai pārstrādei saskaņā ar 2. pantu pirms to pārdošanas vai galīgās izmantošanas galapatērētājiem; un attiecībā uz pārdošanu galapatērētājiem Ziemeļīrijā apņemas, ka pārdošana notiks vienā vai vairākos fiziskos tirdzniecības punktos Ziemeļīrijā, no kuriem tiks veikta fiziska tiešā pārdošana galapatērētājiem.

#### 7. pants

### Atļaujas piešķiršanas konkrētie nosacījumi

1. Piemērojot 3. panta 1. punkta a) apakšpunkta ii) punktu un 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta ii) punktu, atļauju ievest preces Ziemeļīrijā piešķir tikai pieteikuma iesniedzējiem, kas atbilst 6. pantā izklāstītajiem nosacījumiem un šādiem nosacījumiem:

- a) pieteikuma iesniedzējs paziņo, ka preces, kas ievestas Ziemeļīrijā saskaņā ar 3. panta 1. punkta a) apakšpunkta ii) punktu vai 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta ii) punktu deklarēs laišanai brīvā apgrozībā;
- b) pieteikuma iesniedzējs nedrīkst būt nopietni vai atkārtoti pārkāpis tiesību aktus muitas jomā un nodokļu noteikumus un nedrīkst būt izdarījis smagus noziedzīgus nodarījumus, kas saistīti ar tā saimniecisko darbību;
- c) attiecībā uz precēm, kuras jādeklarē kā tādas, kas nav pakļautas riskam, pieteikuma iesniedzējs pierāda, ka tam ir augsta līmeņa kontrole pār savu darbību un preču plūsmu, izmantojot komerciālo un attiecīgā gadījumā pārvadājumu uzskaites sistēmu, kas ļauj veikt atbilstīgas pārbaudes un sniegt pierādījumus, kuri apliecina, ka tiek pildīta 6. panta b) punktā minētā apņemšanās.

2. Atļaujas piešķir tikai tad, ja muitas dienests uzskata, ka tas spēs veikt kontroli bez nesamērīgām administratīvām pūlēm, t. sk. pārbaudot pierādījumus, ka preces ir pārdotas vai nodotas galīgai izmantošanai galapatērētājiem.

3. Laikposmā, kas beidzas divus mēnešus pēc šā lēmuma stāšanās spēkā, atļauju var piešķirt provizorisks, ja pieteikuma iesniedzējs ir iesniedzis pilnīgu pieteikumu, atbilst 1. punkta b) apakšpunkta prasībām un apliecina, ka atbilst pārējiem atļaujas piešķiršanas nosacījumiem. Pagaidu atļaujas derīguma termiņš ir četri mēneši, pēc kuru paiešanas tā saglabājas, ja tirgotājam ir piešķirta pastāvīga atļauja.

*8. pants***Informācijas apmaiņa par Protokola 5. panta 1. un 2. punkta piemērošanu**

1. Neskarot Apvienotās Karalistes pienākumus saskaņā ar Protokola 5. panta 4. punktu, kas lasāms kopā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 638/2004 <sup>(1)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 471/2009 <sup>(2)</sup>, Apvienotā Karaliste katru mēnesi sniedz Savienībai informāciju par Protokola 5. panta 1. un 2. punkta un šā lēmuma piemērošanu. Šī informācija ietver apjomus un vērtību apkopotā veidā un pa sūtījumiem, kā arī transporta veidus, kas attiecas uz:
  - a) precēm, kas ievestas Ziemeļīrijā un par kurām saskaņā ar Protokola 5. panta 1. punkta pirmo daļu nebija maksājami muitas nodokļi;
  - b) precēm, kas ievestas Ziemeļīrijā un par kurām saskaņā ar Protokola 5. panta 1. punkta pirmo daļu bija maksājami Apvienotajā Karalistē piemērojamie muitas nodokļi; kā arī
  - c) precēm, kas ievestas Ziemeļīrijā, par kurām bija maksājami muitas nodokļi saskaņā ar Savienības kopējo muitas tarifu.
2. Apvienotā Karaliste sniedz 1. punktā minēto informāciju tā mēneša 15. darbdiēnā, kas seko mēnesim, par kuru ir sniegta informācija.
3. Informāciju sniedz, izmantojot elektroniskas datu apstrādes metodes.
4. Pēc to Savienības pārstāvju pieprasījuma, kas minēti Apvienotās komitejas 2020. gada 17. decembra lēmumā 6/2020, ar ko paredz praktisku darba kārtību attiecībā uz Protokola par Īriju/Ziemeļīriju 12. panta 2. punktā minēto Savienības pārstāvju tiesību īstenošanu, un vismaz divas reizes gadā Apvienotās Karalistes kompetentās iestādes šiem pārstāvjiem sniedz informāciju apkopotā veidā un par katru atļaujas veidlapu attiecībā uz atļaujām, kas piešķirtas saskaņā ar 5. – 7. pantu, t. sk. informāciju par pieņemto un noraidīto pieteikumu un atsaukto atļauju skaitu.
5. Iepriekš minētā regulārā informācijas nosūtīšana sākas pēc iespējas ātrāk un ne vēlāk kā 2021. gada 15. aprīlī. Pirmo reizi informāciju nosūta par laikposmu no 2021. gada 1. janvāra līdz tā mēneša beigām, kas ir pirms informācijas nosūtīšanas mēneša.

*9. pants***Pārskatīšana un izbeigšana**

Ja kāda no Pusēm uzskata, ka notiek būtiskas novirzes tirdzniecības plūsmās, krāpšana vai citas nelikumīgas darbības, minētā Puse līdz 2023. gada 1. augustam informē otru Pusi Apvienotajā komitejā, un Puses dara visu iespējamo, lai rastu savstarpēji apmierinošu jautājuma risinājumu. Ja Puses nespēj rast savstarpēji apmierinošu risinājumu, šā lēmuma 3. panta 1. punkta a) apakšpunkta ii) punktu, 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta ii) punktu un 5.–8. pantu pārtrauc piemērot no 2024. gada 1. augusta, ja vien Apvienotā komiteja līdz 2024. gada 1. aprīlim nenolemj turpināt to piemērošanu.

Ja saskaņā ar pirmo daļu šā lēmuma 3. panta 1. punkta a) apakšpunkta ii) punktu, 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta ii) punktu un 5.–8. pantu vairs nepiemēro, Apvienotā komiteja līdz 2024. gada 1. augustam groza šo lēmumu tā, lai, ņemot vērā īpašos apstākļus Ziemeļīrijā un pilnībā ievērojot Ziemeļīrijas vietu Apvienotās Karalistes muitas teritorijā, no 2024. gada 1. augusta piemērotu citus atbilstīgus noteikumus.

<sup>(1)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 638/2004 (2004. gada 31. marts) par Kopienas statistiku dalībvalstu savstarpējās preču tirdzniecības jomā un par Padomes Regulas (EEK) Nr. 3330/91 atcelšanu (OV L 102, 7.4.2004., 1. lpp.).

<sup>(2)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 471/2009 (2009. gada 6. maijs) par Kopienas statistiku attiecībā uz ārējo tirdzniecību ar ārpuskopienas valstīm un par Padomes Regulas (EK) Nr. 1172/95 atcelšanu (OV L 152, 16.6.2009., 23. lpp.).

10. pants

**Stāšanās spēkā**

Šis lēmums stājas spēkā 2021. gada 1. janvārī.

Briselē, 2020. gada 17. decembrī.

Apvienotās komitejas vārdā –  
līdzpriekšsēdētāji  
Maroš ŠEFČOVIČ  
Michael GOVE

---

## PIELIKUMS

**Pieteikums atļaujai ievest Ziemeļīrijā preces galapatērētājiem (Minēts lēmuma 5. pantā)**

## PIETEIKUMA INFORMĀCIJA

**1. Apliecināmie dokumenti**

Obligātie apliecināmie dokumenti un informācija, kas jāiesniedz visiem pieteikuma iesniedzējiem:

Uzņēmuma dibināšanas dokuments /pastāvīgās darbūmdarbības vietas apliecinājums

**2. Citi apliecināmie dokumenti un informācija, kas jāiesniedz pieteikuma iesniedzējam:**

Citi apliecināmie dokumenti vai informācija, ko uzskata par būtisku, lai pārbaudītu pieteikuma iesniedzēja atbilstību lēmuma 6. un 7. pantā minētajiem nosacījumiem.

Sniedz informāciju par pieteikumam pievienotā apliecināšā dokumenta(-u) veidu un, attiecīgā gadījumā, identifikācijas numuru un/vai izdošanas datumu. Norāda arī pievienoto dokumentu kopējo skaitu.

**3. Datums un pieteikuma iesniedzēja paraksts**

Pieteikumus, kas iesniegti, izmantojot elektroniskas datu apstrādes metodes, apliecina persona, kas iesniedz pieteikumu.

Datums, kurā pieteikuma iesniedzējs ir parakstījis pieteikumu vai citādi apstiprinājis tā autentiskumu.

Ziņas par pieteikuma iesniedzēju

**4. Pieteikuma iesniedzējs**

Pieteikuma iesniedzējs ir persona, kas iesniedz muitas dienestiem pieteikumu lēmuma saņemšanai.

Norāda attiecīgās personas vārdu, uzvārdu/nosaukumu un adresi.

**5. Pieteikuma iesniedzēja identifikācijas numurs**

Pieteikuma iesniedzējs ir persona, kas iesniedz muitas dienestiem pieteikumu lēmuma saņemšanai.

Norāda attiecīgās personas uzņēmēju reģistrācijas un identifikācijas numuru (EORI numuru), kā paredzēts Komisijas Deleģētās regulas (ES) 2015/2446 <sup>(1)</sup> 1. panta 18. punktā.

**6. Pieteikuma iesniedzēja juridiskais statuss**

Dibināšanas dokumentā norādītais juridiskais statuss.

**7. PVN identifikācijas numurs(-i)**

Norāda PVN identifikācijas numuru, ja tāds ir piešķirts.

**8. Darījumdarbības veids**

Norādiet ziņas par pieteikuma iesniedzēja darbūmdarbību. Īsi apraksta savu komercdarbību un norāda savu lomu piegādes ķēdē (piemēram, preču ražotājs, importētājs, mazumtirgotājs utt.). Norāda:

- ievesto preču paredzēto izmantojumu, tostarp preču veida aprakstu un to, vai tās tiek jebkādā veidā pārstrādātas;
- aplēses par gada laikā iesniedzamo muitas deklarāciju skaitu attiecīgo preču laišanai brīvā apgrozībā;
- to uzskaites, sistēmu un pārbažu veidu, kas ieviests, lai apliecinātu 6. panta b) punktā minēto apņemšanos.

<sup>(1)</sup> Komisijas Deleģētā regula (ES) 2015/2446 (2015. gada 28. jūlijs), ar ko papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 952/2013 attiecībā uz sīki izstrādātiem noteikumiem, kuri attiecas uz dažiem Savienības Muitas kodeksa noteikumiem (OV L 343, 28.12.2015., 1. lpp.).

**9. Gada apgrozījums**

Lēmuma 2. pantā minētajām vajadzībām norāda gada apgrozījumu par pēdējo pilno finanšu gadu. Ja uzņēmums ir nesen izveidots, sniedz tādus datus un informāciju, kas ļautu novērtēt paredzamo apgrozījumu, piemēram, jaunākos naudas plūsmas datus, bilanci un peļņas un zaudējumu prognozes, ko apstiprinājuši direktori/partneri/vienīgais īpašnieks.

**10. Par pieteikumu atbildīgā kontaktpersona**

Kontaktpersona ir atbildīga par kontaktu uzturēšanu ar muitu attiecībā uz pieteikumu.

Norāda kontaktpersonas vārdu un uzvārdu un šādu informāciju: tālruna numurs, e-pasta adrese (vēlams, funkcionālās pastkastes adrese).

**11. Par pieteikuma iesniedzēju uzņēmumu atbildīgā persona vai persona, kura kontrolē uzņēmuma vadību**

Lēmuma 7. panta b) punkta piemērošanas nolūkā norāda attiecīgās personas(-u) vārdu, uzvārdu(-us) un pilnīgu informāciju par attiecīgo personu(-ām) atbilstīgi pieteikuma iesniedzēja uzņēmuma juridiskajam statusam/formai, jo īpaši par uzņēmuma direktoru/vadītāju, valdes direktoriem un valdes locekļiem, ja tādi ir. Nepieciešamās ziņas ir šādas: pilns vārds, uzvārds un adrese, kā arī dzimšanas datums un nacionālais identifikācijas numurs.

Datumi, laiki, laikposmi un vietas

**12. Izveides datums**

Norāda – ar skaitļiem – dienu, mēnesi un gadu, kad sāk veikt uzņēmējdarbību.

**13. Uzņēmuma adrese / dzīvesvietas adrese**

Tās vietas pilna adrese, kurā persona veic uzņēmējdarbību/kurā atrodas tās dzīvesvieta, ieskaitot valsts vai teritorijas identifikatoru.

**14. Vieta, kur glabājas uzskaitē**

Norāda tās(-o) atrašanās vietas(-u) pilnu adresi, kur glabājas pieteikuma iesniedzēja uzskaites dati vai kur tos paredzēts glabāt. Adresi var aizstāt UN/LOCODE kods, ja tas ļauj nepārprotami identificēt attiecīgo atrašanās vietu.

**15. Pārstrādes vai izmantošanas vieta(-as);**

Norāda tās(-o) vietas(-u) adresi(-es), kur preces tiks pārstrādātas (ja tas notiks) un pārdotas galapatērētājiem.

---

**LĒMUMS Nr. 5/2020, KO PIENĒMUSI APVIENOTĀ KOMITEJA, KAS IZVEIDOTA AR LĪGUMU PAR LIELBRITĀNIJAS UN ZIEMEĻĪRIJAS APVIENOTĀS KARALISTES IZSTĀŠANOS NO EIROPAS SAVIENĪBAS UN EIROPAS ATOMENERĢIJAS KOPIENAS**

(2020. gada 17. decembris),

**ar ko nosaka sākotnējo maksimālo gada atbalsta kopapjomu, kam piešķirts atbrīvojums, un sākotnējo minimālo īpatsvaru, kā minēts Līguma par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas Protokola par Īriju/Ziemeļīriju 10. panta 2. punktā [2020/2249]**

APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līguma par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas Protokolu par Īriju/Ziemeļīriju un jo īpaši tā 10. panta 2. punktu un 6. pielikumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

**Gada atbalsta kopājoms attiecībā uz lauksaimniecības produktiem, kas nav zvejas un akvakultūras produkti**

1. Protokola par Īriju/Ziemeļīriju 10. panta 2. punktā minētais sākotnējais maksimālais atbrīvotais gada atbalsta kopājoms lauksaimniecības produktiem, kas nav zvejas un akvakultūras produkti, ir 382,2 miljoni GBP <sup>(1)</sup>.
2. Apvienotā Karaliste var konkrētā gadā palielināt 1. punktā minēto maksimālo atbrīvoto gada atbalsta kopājumu par papildu summu līdz 25,03 miljonu GBP apmērā – par to daļu no maksimālā atbrīvotā gada atbalsta kopājuma, kas nav iztērēta iepriekšējā kalendārajā gadā.
3. Maksimālo atbrīvoto gada atbalsta kopājumu, kas minēts 1. punktā, konkrētā gadā palielina par 6,8 miljoniem GBP,
  - a) ja attiecīgā gada laikā Eiropas Savienība ir veikusi pasākumus attiecībā uz Īrijas Republiku saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 <sup>(2)</sup> II daļas I sadaļas I nodaļu vai 219., 220. vai 221. pantu; vai
  - b) šādu iemeslu dēļ:
    - i) dzīvnieku slimība,
    - ii) notikums vai apstākļi, kas būtiski traucē vai draud radīt traucējumus tirgū, ja šāda situācija vai minētās situācijas ietekme uz tirgu, domājams, turpināsies vai pasliktināsies,
    - iii) nopietnu tirgus traucējumu situācija, kuras tiešs cēlonis ir patērētāju uzticības zaudēšana sabiedrības, dzīvnieku vai augu veselības apdraudējumu un slimību risku dēļ, vai
    - iv) dabas katastrofa, kas skar Ziemeļīrijas teritoriju un vienādā mērā neskar visu Īrijas salu.

Šā punkta b) apakšpunktu piemēro tikai tad, ja Apvienotā Karaliste ir informējusi Eiropas Savienību vismaz 10 dienas pirms gada atbalsta kopājuma palielinājuma izmantošanas.

<sup>(1)</sup> Visiem aprēķiniem un apjomiem, kas šajā lēmumā izteikti GBP, ir jāizmanto 2019. gada tiešo maksājumu valūtas kurss (EUR 1 = GBP 0,89092).

<sup>(2)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1308/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 (OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.).

## 2. pants

### Gada atbalsta kopapjoms attiecībā uz zvejas un akvakultūras produktiem

1. Protokola par Īriju/Ziemeļīriju 10. panta 2. punktā minētais sākotnējais maksimālais atbrīvotais atbalsta kopapjoms attiecībā uz zvejas un akvakultūras produktiem pirmajos piecos gados pēc šā lēmuma stāšanās spēkā, kā arī jebkurā turpmākajā piecu gadu laikposmā ir 16,93 miljoni GBP. Tomēr ar šiem produktiem saistītā gada atbalsta kopapjoms, par kādu piešķirts atbrīvojums, nedrīkst pārsniegt 4,01 miljonu GBP jebkurā konkrētajā gadā.
2. Finansējuma saņemšanai no 1. punktā minētajām summām nekvalificējas šādas darbības:
  - a) darbības, kas palielina kuģa zvejas kapacitāti, vai aprīkojums, kas palielina kuģa spēju atrast zivis;
  - b) jaunu zvejas kuģu būve vai zvejas kuģu importēšana;
  - c) zvejas darbību pilnīga izbeigšana;
  - d) zvejas darbību pagaidu pārtraukšana, ja vien tā nav saistīta ar:
    - i) ārkārtas pasākumiem, ko uz laiku, kas nav ilgāks par sešiem mēnešiem, attiecībā uz Ziemeļīriju ieviesušas Apvienotās Karalistes iestādes vai Apvienotā Karaliste ar mērķi samazināt nopietnu apdraudējumu jūras bioloģiskajiem resursiem vai jūras ekosistēmai;
    - ii) starptautiska zvejniecības nolīguma vai tā protokolu neatjaunošanu;
    - iii) zvejniecības pārvaldības plānu, kas publicēts saskaņā ar Apvienotās Karalistes tiesību aktiem vai Apvienotās Karalistes tiesību aktiem, kas attiecas uz Ziemeļīriju, un kurā izklāstīta politika, kuras mērķis ir atjaunot vienu vai vairākus zivju krājumus līdz ilgtspējīgam līmenim vai saglabāt šādus krājumus ilgtspējīgā līmenī;
    - iv) ārkārtas pasākumiem, ko attiecībā uz Ziemeļīriju ieviesušas Apvienotās Karalistes iestādes vai Apvienotā Karaliste, reaģējot uz sabiedrības veselības ārkārtas situāciju vai citu ārkārtas situāciju, kas nopietni ietekmē zvejas vai akvakultūras nozari;
  - e) izpētes zveja;
  - f) uzņēmuma īpašumtiesību nodošana; un
  - g) krājumu tieša atjaunošana, ja vien tā nav paredzēta Apvienotās Karalistes iestāžu vai Apvienotās Karalistes pasākumos attiecībā uz Ziemeļīriju, lai saglabātu zivju krājumus vai jūras ekosistēmu, vai eksperimentālas krājumu atjaunošanas gadījumā.

Uz d) apakšpunktā paredzētajiem izņēmumiem attiecas nosacījums, ka zvejas darbības, ko veic attiecīgais zvejas kuģis vai zvejnieks, tiek faktiski apturētas un finansējums tiek piešķirts ne ilgāk kā uz sešiem mēnešiem vienam kuģim.

## 3. pants

### Minimālais īpatsvars

Sākotnējais minimālais procentuālais īpatsvars, kas minēts protokola 10. panta 2. punktā, ir 83 %, un to piemēro 1. pantā minētajām gada atbalsta kopapjoma summām, uz kurām attiecas atbrīvojums.

## 4. pants

### Pārskatīšana

Apvienotā komiteja regulāri pārskata šo lēmumu un tā īstenošanu.

## 5. pants

### Stāšanās spēkā

Šis lēmums stājas spēkā 2021. gada 1. janvārī.



Briselē, 2020. gada 17. decembrī

Apvienotās komitejas vārdā –  
līdzpriekšsēdētāji  
Maroš ŠEFČOVIČ  
Michael GOVE

---

**LĒMUMS Nr. 6/2020, KO PIENĒMUSI APVIENOTĀ KOMITEJA, KAS IZVEIDOTA AR LĪGUMU PAR LIELBRITĀNIJAS UN ZIEMEĻĪRIJAS APVIENOTĀS KARALISTES IZSTĀŠANOS NO EIROPAS SAVIENĪBAS UN EIROPAS ATOMENERĢIJAS KOPIENAS**

(2020. gada 17. decembris),

**ar ko paredz praktisku darba kārtību attiecībā uz Protokola par Īriju/Ziemeļīriju 12. panta 2. punktā minēto Savienības pārstāvju tiesību īstenošanu [2020/2250]**

APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Protokolu par Īriju/Ziemeļīriju, kas pievienots Līgumam par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas un jo īpaši tā 12. panta 3. punktu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

**Priekšmets**

1. Šajā lēmumā ir izklāstīta praktiskā darba kārtība attiecībā uz Protokola par Īriju/Ziemeļīriju ("Protokols") 12. panta 2. punktā minēto Savienības tiesību īstenošanu ar tās pārstāvju starpniecību.
2. Šajā lēmumā "aptvertās darbības" ir visas Apvienotās Karalistes iestāžu darbības, kas saistītas ar to Savienības tiesību aktu noteikumu īstenošanu un piemērošanu, kuri padarīti piemērojami ar protokolu, kā arī darbības, kas saistītas ar protokola 5. panta īstenošanu un piemērošanu, tostarp saskaņā ar minēto pantu pieņemto Apvienotās komitejas lēmumu īstenošanu un piemērošanu, ievērojot protokola 12. panta 2. punktu.

*2. pants*

**Savienības pārstāvji**

1. Savienība nodrošina, ka tās pārstāvji, kas īsteno protokola 12. panta 2. punktā paredzētās tiesības, darbojas godprātīgi un cieši sadarbojas un uztur ciešus sakarus ar Apvienotās Karalistes iestādēm, kuras veic aptvertās darbības.
2. Savienības pārstāvji, kas īsteno protokola 12. panta 2. punktā paredzētās tiesības, neiesaistās nekādās darbībās, kas neattiecas uz šo tiesību īstenošanu.
3. Savienības pārstāvji, īstenojot savas tiesības uz klātbūtni, ņem vērā norādījumus, ko tiem paziņojušas Apvienotās Karalistes iestādes attiecībā uz viņu drošību un citu personu drošību. Tie ievēro visas prasības, ko likumīgi noteikušas par tiesībaizsardzību atbildīgās Apvienotās Karalistes iestādes, ievērojot Izstāšanās līguma trešās daļas XII sadaļu un XIII sadaļu (120. un 121. pantu).
4. Savienība nodrošina, ka tās pārstāvji informāciju, kas tiem kļuvusi zināma protokola 12. panta 2. punktā noteikto tiesību īstenošanas rezultātā, nedrīkst izpaust nevienam citam kā tikai Savienības iestādēm, struktūrām, birojiem un aģentūrām, kā arī Apvienotās Karalistes iestādēm, izņemot, ja ir saņemta Savienības kompetentās iestādes, struktūras, biroja vai aģentūras atļauja.
5. Savienības pārstāvjiem ir tiesības piedalīties aptvertajās darbībās Apvienotajā Karalistē, tostarp visās vietās, kur preces vai dzīvnieki tiek ievesti Ziemeļīrijā vai izvesti no tās, izmantojot ostas vai lidostas. Savienības pārstāvji 3. panta 1. punktā minētajiem objektiem var piekļūt tikai tad, ja Apvienotās Karalistes iestāžu pārstāvji ir klāt un izmanto tos aptverto darbību veikšanai, vai ja objekti citādi darbojas minētajā nolūkā. Savienības pārstāvji var pavadīt jebkuru Apvienotās Karalistes iestāžu pārstāvi ikreiz, kad Apvienotā Karaliste veic kādu no aptvertajām darbībām, tostarp tādu kompleksu inspekcijas, kas nav minēti iepriekšējā teikumā.

6. Apvienotā Karaliste veicina to Savienības pārstāvju klātbūtni, kuri īsteno protokola 12. panta 2. punktā paredzētās tiesības, un nodrošina visu aprīkojumu, ērtības un citas iekārtas, piemēram, pienācīgi aprīkotas darbstacijas un atbilstošus IT savienojumus, kas vajadzīgi to uzdevumu veikšanai.
7. Savienības arhīvi attiecībā uz visu informāciju, kas saistīta ar visām aptvertajām darbībām, ir neaizskarami.
8. Savienības pārstāvjus, kas atrodas Apvienotajā Karalistē, nekavē brīvi pārvietoties Apvienotajā Karalistē, lai īstenotu tiesības saskaņā ar protokola 12. panta 2. punktu.
9. Īstenojot protokola 12. panta 2. punktā paredzētās tiesības, Savienības pārstāvjiem ir identifikācijas karte ar fotogrāfiju, kas apliecina viņu vārdu, uzvārdu, amatu un Savienības iestādi, struktūru, biroju vai aģentūru. Savienība izdod šādas identifikācijas kartes, izmantojot paraugu, ko Savienība nodod Apvienotajai Karalistei viena mēneša laikā pēc šā lēmuma stāšanās spēkā.
10. Ierodoties vietās, kur tiek īstenotas protokola 12. panta 2. punktā paredzētās tiesības, Savienības pārstāvis uzrāda 9. punktā minēto identifikācijas karti. Ievērojot 3. punktu, tiklīdz minētais Savienības pārstāvis ir pienācīgi identificēts, tam nekavējoties piešķir piekļuvi objektam.
11. Savienības pārstāvjiem ir tiesības bez iepriekšēja paziņojuma vai apstiprinājuma ceļot uz Apvienoto Karalisti, lai īstenotu tiesības saskaņā ar protokola 12. panta 2. punktu. Viņi var ceļot uz Apvienoto Karalisti, izmantojot Savienības izdoto ceļošanas atļauju.
12. Uz Savienības pārstāvjiem Apvienotajā Karalistē, tiem īstenojot protokola 12. panta 2. punktā paredzētās tiesības, kopā ar viņu laulātajiem un apgādājamiem ģimenes locekļiem neattiecas ne imigrācijas ierobežojumi, ne ārvalstnieku reģistrācijas formalitātes.
13. Savienības pārstāvjiem Apvienotajā Karalistē, kamēr tie īsteno protokola 12. panta 2. punktā paredzētās tiesības, piešķir tādus pašus valūtas vai valūtas maiņas noteikumus, kādus parasti piešķir starptautisko organizāciju ierēdņiem, kas dzīvo Apvienotajā Karalistē, un viņus atbrīvo no valsts nodokļiem viņu algām, atalgojumam un citām atlīdzībām, ko maksā Savienība vai dalībvalstis. Šādas privilēģijas un imunitāte pret nodokļiem neattiecas uz Savienības pārstāvi, ja viņš ir Apvienotās Karalistes valstspiederīgais (bet ne Apvienotās Karalistes valstspiederīgais, kurš ir arī Savienības dalībvalsts valstspiederīgais un savas iecelšanas laikā nedzīvo Apvienotajā Karalistē) vai Apvienotās Karalistes pastāvīgais iedzīvotājs.
14. Savienības pārstāvjiem Apvienotajā Karalistē, kamēr tie īsteno protokola 12. panta 2. punktā paredzētās tiesības, ir tiesības bez muitas nodokļa importēt un reeksportēt savas mēbeles un citus priekšmetus, tostarp mehāniskos transportlīdzekļus.
15. Savienības pārstāvju darbības Apvienotajā Karalistē saskaņā ar protokola 12. panta 2. punktu Izstāšanās līguma trešās daļas XII sadaļas un XIII sadaļas (120. un 121. panta) nolūkos uzskata par Savienības darbībām saskaņā ar Izstāšanās līgumu.

### 3. pants

#### Kontaktpunkti

1. Apvienotā Karaliste iesniedz Savienībai sarakstu ar iestādēm, kas veic aptvertās darbības, un to objektiem.

Apvienotā Karaliste izraugās kontaktpunktu katrai no pirmajā daļā minētajām iestādēm un sniedz Savienībai attiecīgo kontaktinformāciju.

2. Apvienotā Karaliste nekavējoties paziņo Savienībai par visiem grozījumiem 1. punkta pirmajā daļā minētajā sarakstā vai par jebkurām izmaiņām attiecībā uz kontaktpunktu vai kontaktinformāciju.
3. Šā panta 2. punkta vajadzībām Savienība izraugās kontaktpunktu.

#### 4. pants

### Informācijas pieprasīšanas kārtība

1. Attiecīgi Apvienotās Karalistes pārstāvis vai kontaktpunkts nekavējoties atbild uz jebkuru informācijas pieprasījumu, tādējādi dodot Savienības pārstāvim pietiekami daudz laika novērtēt informāciju, lai varētu īstenot protokola 12. panta 2. punktā paredzētās tiesības.
2. Ja Apvienotās Karalistes iestādes uzskata, ka informācijas pieprasījums vai šāda pieprasījuma atbilstība nav skaidra vai ka pieprasītās informācijas apjoms pārmērīgi apgrūtina pieprasījuma izpildi, tās var lūgt Savienības pārstāvi, kurš iesniedzis pieprasījumu, to precizēt vai precizēt tā tvērumu.
3. Īstenojot protokola 12. panta 2. punktā paredzētās tiesības un pienācīgi ņemot vērā savus pienākumus, kas minēti šā lēmuma 2. panta 1. punktā, Savienības pārstāvjiem ir tiesības pārbaudīt un vajadzības gadījumā kopēt dokumentus un ierakstus, kas ir Apvienotās Karalistes iestāžu rīcībā un kas satur informāciju, kura attiecas uz aptvertajām darbībām. Savienība aizsargā šo informāciju saskaņā ar 2. panta 4. punktu.
4. Savienības pārstāvji var pieprasīt, lai Apvienotās Karalistes iestādes, kas veic aptvertās darbības, sniegtu attiecīgu informāciju par šīm darbībām.

#### 5. pants

### Elektroniska piekļuve piemērojamām informācijas sistēmām, datubāzēm un tīkliem

1. Pēc Savienības pieprasījuma Apvienotā Karaliste nodrošina Savienības pārstāvjiem pastāvīgu un nepārtrauktu reāllaika elektronisko piekļuvi attiecīgajai informācijai, kas ietverta Apvienotās Karalistes tīklos, informācijas sistēmās un datubāzēs un Savienības sistēmu Apvienotās Karalistes valsts moduļos (turpmāk – "IT sistēmas"), kas uzskaitīti 1. pielikumā, ciktāl tas vajadzīgs, lai Savienības pārstāvji varētu īstenot protokola 12. panta 2. punktā paredzētās tiesības. Savienība nodrošina, ka tās pārstāvji aizsargā šādu informāciju saskaņā ar 3. un 4. punktu.
2. Pēc Savienības pieprasījuma Apvienotā Karaliste arī nodrošina Savienības pārstāvjiem elektronisku piekļuvi attiecīgajai informācijai, kas ietverta 2. pielikumā minētajās IT sistēmās, ciktāl tas nepieciešams, lai Savienības pārstāvji varētu īstenot Protokola 12. panta 2. punktā paredzētās tiesības. Savienība nodrošina, ka tās pārstāvji aizsargā šādu informāciju saskaņā ar 3. un 4. punktu.
3. Piešķirtā piekļuve, ko var izmantot arī attālināti, ir atkarīga no tā, vai Savienības pārstāvji ievēro drošības un citas prasības lietotājiem attiecībā uz katru no šīm IT sistēmām.
4. Savienība nodrošina, ka tās pārstāvji var izmantot 1. un 2. punktā minēto informāciju tikai, lai īstenotu protokola 12. panta 2. punktā paredzētās tiesības. Savienība nodrošina, ka tās pārstāvji neizpauž informāciju, kas tiem kļuvusi zināma protokola 1. un 2. punktā noteikto tiesību īstenošanas rezultātā, nevienam citam kā tikai Savienības iestādēm, struktūrām, birojiem un aģentūrām, kā arī Apvienotās Karalistes iestādēm, izņemot, ja ir saņemta Apvienotās Karalistes muitas dienestu un Savienības kompetentās iestādes, struktūras, biroja vai aģentūras atļauja. Apvienotās Karalistes muitas dienesti nevar atteikties atļaut šādu izpaušanu, izņemot pienācīgi pamatotu iemeslu dēļ.
5. Apvienotā Karaliste paziņo Savienībai par visām izmaiņām attiecībā uz 1. un 2. pielikumā uzskaitīto IT sistēmu esamību, tvērumu vai darbību, un dara to savlaicīgi, pirms šādas izmaiņas stājas spēkā.

*6. pants***Kontroles pasākumu pieprasīšanas kārtība**

1. Savienības pārstāvji atsevišķos gadījumos var pieprasīt kontroles pasākumus gan mutiski, gan rakstiski. Šādos pieprasījumos pienācīgi norāda konkrētā kontroles pasākuma pieprasīšanas iemeslus. Pieprasījumus parasti adresē attiecīgās Apvienotās Karalistes iestādes kontaktpersonai, bet mutiskus pieprasījumus var adresēt arī Apvienotās Karalistes iestāžu pārstāvim.
2. Apvienotās Karalistes iestādes pieprasīto kontroles pasākumu veic nekavējoties.
3. Ja Apvienotās Karalistes iestādes uzskata, ka Savienības pārstāvju norādītie pieprasījuma iemesli ir nepietiekami vai neskaidri, Apvienotās Karalistes iestādes var lūgt Savienības pārstāvjus sīkāk precizēt vai paskaidrot šos iemeslus.

*7. pants*

Apvienotā komiteja pārskata šo lēmumu vēlākais trīs gadus pēc tā stāšanās spēkā un pēc Savienības vai Apvienotās Karalistes pieprasījuma.

*8. pants***Stāšanās spēkā**

Šis lēmums stājas spēkā 2021. gada 1. janvārī.

Briselē, 2020. gada 17. decembrī.

Apvienotās komitejas vārdā –  
līdzpriekšsēdētāji  
Maroš ŠEFČOVIČ  
Michael GOVE

## 1. PIELIKUMS

**IT sistēmas, kurās glabājas informācija, kas nepieciešama protokola 5. panta 3. punkta pirmajā teikumā un protokola 5. panta 1. un 2. punktā minēto Savienības tiesību aktu īstenošanai**

- Muitas deklarāciju dienests (CDS), tostarp riska profili un informācija par preču noformējumu un pagaidu uzglabāšanu, ja tāda ir pieejama
- Preču pārvadājumu transportlīdzekļu dienests (GVMS)
- Kravu pārvadājumu mērķsis­tēma, tostarp informācija, kas savākta ar alternatīviem līdzekļiem saistībā ar Apvienotās Karalistes deklarāciju par eksporta deklarācijām.
- Ziemeļīrijas importa kontroles sistēmas (ICS) valsts domēns, ietverot riska profilus
- Ziemeļīrijas Jaunās datorizētās tranzīta sistēmas (NCTS) valsts domēns

Citas sistēmas, ko Apvienotās Karalistes iestādes izmanto, lai īstenotu protokola 5. panta 2. un 4. punktu un 6. panta 1. punktu, ietverot informāciju par atļaujām (ar SMK un protokolu saistītās atļaujas un lēmumi).

---

## 2. PIELIKUMS

**Citas IT sistēmas, kurās glabājas informācija, kas nepieciešama aptverto darbību veikšanai**

- Akcīzes preču aprites un kontroles sistēmas (EMCS) valsts domēns
  - PVN informācijas apmaiņas sistēmas (VIES) valsts domēns un jebkura tieši saistīta Apvienotās Karalistes datubāze, lai aplūkotu Ziemeļīrijas tirgotāju reģistrācijas datus un informāciju, ko Ziemeļīrijas tirgotāji sniedz Apvienotās Karalistes nodokļu administrācijai par darījumiem, kas apliekami ar nodokli saistībā ar preču iegādi ES iekšienē, kas notiek Ziemeļīrijā un kas Ziemeļīrijas tirgotājiem ir jādeklarē.
  - (Importa) vienas pieturas aģentūras (IOSS un OSS) valsts domēns
  - PVN atmaksas valsts domēns
-

**LĒMUMS Nr. 7/2020, KO PIENĒMUSI APVIENOTĀ KOMITEJA, KAS IZVEIDOTA AR LĪGUMU PAR LIELBRITĀNIJAS UN ZIEMEĻĪRIJAS APVIENOTĀS KARALISTES IZSTĀŠANOS NO EIROPAS SAVIENĪBAS UN EIROPAS ATOMENERĢIJAS KOPIENAS,**

**(2020. gada 22. decembris)**

**ar ko izveido sarakstu ar 25 personām, kuras vēlas un spēj veikt šķirējtiesnešu pienākumus saskaņā ar līgumu [2020/2251]**

APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas <sup>(1)</sup> ("Izstāšanās līgums") un jo īpaši tā 171. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Izstāšanās līguma 171. panta 1. punktu Apvienotā komiteja ne vēlāk kā līdz minētajā līgumā noteiktā pārejas perioda beigām izveido sarakstu ar 25 personām, kuras vēlas un spēj veikt šķirējtiesnešu pienākumus.
- (2) Saskaņā ar Izstāšanās līguma 171. panta 2. punktu sarakstā iekļauj tikai tādas personas, kuru neatkarība nav apšaubāma, kuru kvalifikācija atbilst tai, kas viņu attiecīgajās valstīs tiek prasīta iecelšanai augstākajos tiesu varas amatos, vai kuras ir juristi ar atzītu kompetenci, un kurām ir specializētas zināšanas vai pieredze Savienības tiesībās un starptautiskajās publiskajās tiesībās. Šīs personas nav Savienības iestāžu, kādas dalībvalsts valdības vai Apvienotās Karalistes valdības locekļi, ierēdņi vai citi darbinieki.
- (3) Ņemot vērā Savienības un Apvienotās Karalistes kopīgo ieteikumu par piecām personām, kas veiks šķirējtiesas priekšsēdētāja funkcijas, un attiecīgos Savienības un Apvienotās Karalistes ieteikumus par katras izvēlētajām desmit personām šķirējtiesnešu amatam,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Saraksts ar 25 personām, kuras vēlas un spēj veikt šķirējtiesnešu pienākumus saskaņā ar Izstāšanās līgumu, ir izklāstīts I pielikumā.

*2. pants*

Šis lēmums stājas spēkā 2021. gada 1. janvārī.

Briselē, 2020. gada 22. decembrī,

Apvienotās komitejas vārdā –  
līdzpriekšsēdētāji  
Maroš ŠEFČOVIČ  
Michael GOVE

<sup>(1)</sup> OV L 29, 31.1.2020., 7. lpp.



## I PIELIKUMS

## Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 7/2020

Izstāšanās līgumā paredzētās šķirējtiesas priekšsēdētāji

Corinna WISSELS

Angelika Helene Anna NUSSBERGER

Jan KLUCKA

Daniel BETHLEHEM

*Gabrielle KAUFMANN-KOHLER*

Izstāšanās līgumā paredzētās šķirējtiesas šķirējtiesneši

ES:

Hubert LEGAL

Helena JÄDERBLOM

Ursula KRIEBAUM

Jan WOUTERS

Christoph Walter HERRMANN

*Javier DIEZ-HOCHLEITNER*

*Alice GUIMARAES-PUROKOSKI*

Barry DOHERTY

Tamara ĆAPETA

Nico SCHRIJVER

Apvienotā Karaliste:

Gerald BARLING

Christopher BELLAMY

Zachary DOUGLAS

Patrick ELIAS

Elizabeth GLOSTER

Peter GROSS

Toby LANDAU QC

Dan SAROOSHI QC

Jemima STRATFORD QC

Michael WOOD

---



ISSN 1977-0715 (elektroniskais izdevums)  
ISSN 1725-5112 (papīra izdevums)



Eiropas Savienības  
Publikāciju birojs  
L-2985 Luksemburga  
LUKSEMBURGA

LV